



Conseil de développement

Charte des valeurs – Carta de las valores



2024

Conseil de développement

Charte des valeurs / Carta de las valors

Préambule

Lors de l'installation en 2018 du pôle métropolitain « Pays de Béarn », son Président et tous les élus des intercommunalités réunis, ont décidé de créer un Conseil de Développement unique afin qu'il accueille les forces vives du Béarn, quelles que soient leur origine. La démarche ainsi initiée est participative. Elle appelle les acteurs des milieux économiques, sociaux, culturels, éducatifs, scientifiques, environnementaux et associatifs, et d'une manière générale les citoyens désirant partager l'ambition du Pays de Béarn, dans un esprit humaniste et tolérant, loin de toute querelle politique.

Soucieux de son fonctionnement, de la qualité et la crédibilité de ses contributions, le Conseil de développement s'applique à mettre l'humain et l'intérêt collectif au centre de ses préoccupations, à respecter dans leur diversité et dans leur expression, l'ensemble des citoyens, à faire preuve en permanence d'ouverture et de pragmatisme.

En outre, dans le même esprit, le béarnais, avec son caractère propre dans l'ensemble gascon et plus largement occitan, est un élément majeur de l'identité du Béarn, culturelle et linguistique, que le Conseil de développement s'attache à défendre et à promouvoir. Il a pour autorité de tutelle le pôle métropolitain « Pays de Béarn », et inscrit ainsi ses travaux d'analyses et de propositions dans le cadre de la politique linguistique menée par les collectivités territoriales partenaires qui utilisent l'orthographe dite « classique », comme l'enseigne l'Éducation nationale dans tous les établissements scolaires du Béarn, ainsi qu'à l'Université de Pau et des Pays de l'Adour.

Enfin, le Conseil de développement du Pays de Béarn réclame que cette charte soit acceptée par tous ses membres, et précise que le non-respect de son existence pourra être un motif d'exclusion.

Abansdísar

A l'installacion en 2018 deu pòle metropolitan « País de Bearn », lo son President e tots los elejuts de las intercomunalitats amassats, que decidín de crear un Conselh de Desvolopament unic entà qu'arcuelhèsse las fòrças vivas de Bearn, quinas qu'estossen la lor origina. L'afranquida atau aviada qu'ei participativa. Qu'apèra los actors deus demieis economics, socials, culturaus, educatius, scientifics, environamentaus e associatius, e d'ua faïçon generau los ciutadans qui desiran partatjar l'ambicion deu País de Bearn, en un esperit umanista e tolerant, luenh de tota pelega politica.

Shepicós deu son foncionar, de la qualitat e de la credibilitat de las soas contribucions, lo Conselh de desvolopament que s'aplica a hicar l'uman e l'interès collectiu au còr de las soas preocupacions, a respectar en la lor diversitat e en la lor expression, l'ensemble deus ciutadans, a har pròva a contunhar d'obertura e de pragmatisme.

De mei, en lo medish esperit, lo bearnés, dab lo son caractèr pròpi hens l'ensemble gascon e mei largament occitan, qu'ei un element màger de l'identitat de Bearn, culturau e lingüistica, qui lo Conselh de desvolopament e s'estaca a deféner e a promòver. Qu'a com autoritat de tutèla lo pòle metropolitan « País de Bearn », e qu'inscriu atau las soas òbras d'analisi e de proposicions hens l'encastre de la politica lingüistica miada per las collectivitats territoriaus partenàrias qui emplegan l'ortografia dita « classica », com e l'ensenha l'Educacion nacionau capvath tots los establiments escolars de Bearn, atau com a l'Universitat de Pau e deus País d'Ador.*

Fin finau, lo Conselh de desvolopament deu País de Bearn que reclama qu'aquera carta sia acceptada per tots los sons membres, e que precisa que non pas arrespectar-la que poirà estar un motiu d'exclusion.



Des principes et grandes orientations pour les travaux

Principis e granas orientacions tà las òbras

Le Conseil de développement du Pays de Béarn agit à sa juste place et sans se substituer à quiconque.

Il est un lieu de dialogue et de débats contradictoires, complémentaires et transversaux. Il a un rôle consultatif sur différentes thématiques soumises à sa réflexion par les élus du Pays de Béarn.

Le Conseil de développement articule analyses, commentaires et propositions concrètes, venant de l'expérience d'usage de ses membres, en apportant un regard complémentaire à celui des élus et des techniciens.

Dans le cadre de ses rencontres régulières le Conseil de développement du Pays de Béarn sera particulièrement attentif à :

- Prendre en compte l'ensemble du territoire béarnais,
- Fonctionner selon un mode souple et évolutif propre à maintenir une dynamique collective pour permettre la participation de chacun des membres,
- Mener ses travaux dans un esprit d'ouverture, par la curiosité des expériences et connaissances des uns et autres et en croisant la diversité et la richesse des idées exprimées,
- Affirmer sa légitimité par la pertinence de ses contributions,
- Être présent et lisible à travers une communication régulière et visible.

Dans le cadre de l'élaboration de ses contributions le Conseil de développement du Pays de Béarn sera particulièrement attentif à :

- Construire des contributions solides dans un calendrier adapté à l'engagement bénévole,
- Ne pas négliger l'expression de la diversité des points de vue dans les avis et contributions rendus,
- Proposer des avis et/ou recommandations concrètes,
- S'assurer du suivi de ses propositions auprès des élus du Pays de Béarn.

Lo Conselh de desvolopament que s'i hè, a la soa justa plaça e shens substituí's briga a quí que sia.

Qu'ei un lòc de dialògue e de debats contradictòris, complementarís e transversaus. Qu'a un ròtle consultatiu tà çò de diferentas tematicas sosmetudas a la soa reflexion peus elejuts deu País de Bearn.

Lo Conselh de desvolopament qu'articula analisis, comentaris e proposicions concrètas, qui vienen de l'experiéncia d'usatge deus sons membres, en bèth portar un espiar complementari au deus elejuts e deus tecnicians.

Hens l'encastre deus sons encontres regulars lo Conselh de desvolopament deu País de Bearn que serà s'avisarà mei que mei a :

- Har compte deu territòri bearnés sancèr,
- Foncionar de maniera soplá e evolutiva, de com cau tà mantienir ua dinamica collectiva entà perméter la participacion de cadun deus membres,
- Miar las soas òbras en un esperit d'obertura, per la curiositat de las experiéncias e coneishenças deus uns e deus autes e en crotzant la diversitat e la riquesa de las idèas exprimidas,
- Afirmer la soa legitimitat per la pertinéncia de las soas contribucions,
- Estar present e legeder dab ua comunicacion regulara e vededera.

Hens l'encastre de l'elaboracion de las soas contribucions lo Conselh de desvolopament deu País de Bearn que s'avisarà mei que mei a :

- Bastir contribucions solidas hens un calendari adaptat a l'engatjament benevòle,
- Non pas negligir l'expression de la diversitat deus punts de vista dens los avis e contribucions tornats,
- Perpausar avis e/o recomandacions concrètas,
- Assegurà's deu seguit de las soas proposicions au près deus elejuts deu País de Bearn.



Des valeurs partagées

Valors partatjadas

Soucieux de donner du sens à son fonctionnement et à ses contributions, le Conseil de développement du Pays de Béarn s'appliquera à :

- Mettre l'humain et l'intérêt collectif au centre de ses préoccupations,
- Respecter dans leur diversité et dans leur expression, l'ensemble des citoyens,
- Faire preuve en permanence d'ouverture et de pragmatisme,
- Garder sa liberté, s'affirmer non partisan et indépendant dans l'exercice de ce mandat.

Ces valeurs devront guider, au sein de chaque commission et groupe de travail, les réflexions et les analyses conduisant aux contributions remises au Pays de Béarn.

Ses valeurs générales se déclinent en règles de vie concrètes :

- **Humain et intérêt collectif**

- Prêter l'attention à l'intérêt du plus grand nombre.
- Ne pas s'accrocher à sa seule opinion.

- **Pluralité et ouverture**

- Accepter les différences d'opinion.
- Rechercher la pluralité des points de vue.
- S'interdire toute forme de propos discriminatoire, xénophobe et raciste.

- **Respect de l'opinion et de la parole de chacun et écoute**

- Ne pas couper la parole.
- Veiller à ce que chacun puisse s'exprimer,
- Éviter le dénigrement ou le jugement de valeurs.
- Donner le même temps de parole aux participants en présence et à distance.

- **Indépendance**

- Ne pas se positionner en porte-parole d'un parti politique, d'une association ou de toute autre organisation.
- S'exprimer en tant qu'habitant d'une commune ou d'un territoire, en s'appuyant sur son expérience.

Shepicós de balhar sens au son foncionament e a las soas contribucions, lo Conselh de desvelopament que s'avisarà a :

- Hicar l'uman e l'interès collectiu au còr de las soas preocupacions,
- Respectar en la lor diversitat e en la lor expression, l'ensemble deus ciutadans,
- Har pròva a contunhar d'obertura e de pragmatisme,
- Guardar la soa libertat, afirmà's non partisan e independent en l'exercici d'aqueth mandat.

Aqueras valors que deuràn guidar, dens cada comission e grop de tribalh, las reflexions e las analisis qui mian a las contribucions remetudas au País de Bearn.

Las soas valors generaus que's destecan en règlas de vita concrètas :

- **Uman e interès collectiu**

- Avisà's a l'interès deu mei gran nombre,
- Non pas pas s'embarrar en la soa sola opinion.

- **Pluralitat e obertura**

- Acceptar las diferéncias d'opinion,
- Recercar la pluralitat deus punts de vista,
- Defende's de tota fòrma de prepaus discriminatòri, xenofòbe e racista.

- **Respècte de l'opinion e de la paraula de cadun e escota**

- Non pas abraçar la paraula,
- Velhar que cadun e's posca exprimir,
- Evitar lo denigrement o lo jutjament de valors,
- Balhar lo medish temps de paraula aus participants en preséncia e a distància.

- **Independéncia**

- Non pas pas posicionà's en pòrtaparaula d'un partit politic, d'ua associacion o de tota auta organizacion,
- Exprimí's com abitant d'ua comuna o d'un territòri, en s'emparar sus la soa experiéncia pròpia.

Les engagements

Los enqatjaments

Les engagements des membres du Conseil de développement

Chaque membre s'engage vis-à-vis du Conseil de développement à :

- Participer activement aux séances plénières et aux travaux des groupes de travail ;
- Respecter la libre expression de chacun en acceptant la diversité des points de vue ;
- Contribuer à l'animation du débat collectif de façon constructive ;
- Rechercher l'intérêt général et non ses intérêts personnels ou sectoriels ;
- Maintenir une neutralité idéologique en évitant toute posture militante ;
- Agir dans une démarche d'ouverture et être force de proposition ;
- Faciliter la mise en débat des enjeux métropolitains ;
- Rendre compte de son travail en acceptant les contraintes de délais qui sont posés.

Par la présente, je m'engage en tant que membre à respecter les principes et valeurs de la charte du Conseil de développement du Pays de Béarn.

Nom Prénom / Nom Prenom

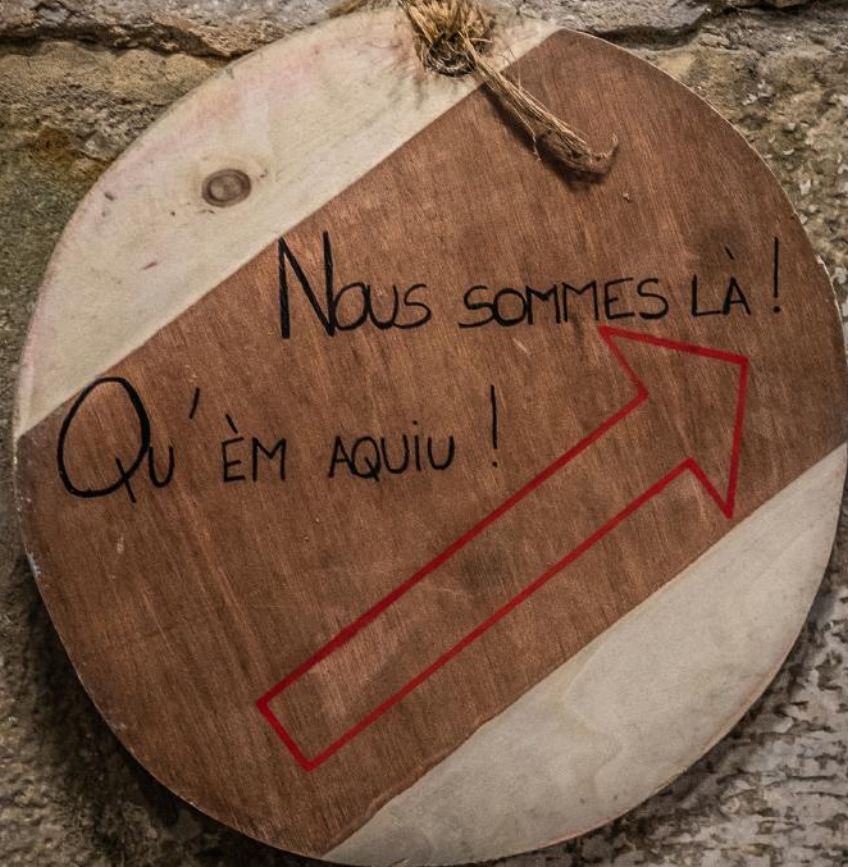
Los enqatjaments deus membres deu Conselh de desvolopament

Cada membre que s'engatja de cap au Conselh de desvolopament a :

- Participar activament a las sessions plenèras e a las òbras deus grops de tribalh ;
- Respectar la liura expression de cadun en bèth acceptar la diversitat deus punts de vista ;
- Contribuir a l'animacion deu debat collectiu de façon constructiva ;
- Cercar l'interès generau e non los sons interès personaus o sectoriaus ;
- Mantiéner ua neutralitat ideologica en evitant tota postura militanta ;
- Agir dens ua desmarcha d'obertura e estar fôrça de proposicion ;
- Har mei aisida la mesa en debat deus enjòcs metropolitans ;
- Rénder compte deu son tribalh en acceptant las constrentas de delais qui son pausats.

Par la présente, je m'engage en tant que membre à respecter les principes et valeurs de la charte du Conseil de développement du Pays de Béarn.

Date et signature / Data e signatura



Contact / Contacte

Conseil de développement du Pays de Béarn
conseildeveloppement@pays-de-bearn.fr



PAYS de
BÉARN

Conseil de développement